

## MONARXIA AUSTRIACĂ.

**TRANSILVANIA.** Брашов. Пълъ кълд авем непорочіреа де а пърта грезтъдіе рѣ-воівлѣ чивіл дншіі локвіторіі ачестѣ дістрікт, поі пѣ vom ліпсі а дмпъртъшіі пе фіекаре зі евенімінтеле че ар меріта пѣстраре іс-торікѣ.

Двлъ о черчетаре фѣкѣтѣ маі де апроне дп ловіреа дела Херман тѣрірѣ солдаді ші гардішіі дп партеа нѣстрѣ 7, іар ла 6 гар-дішіі пѣ се нѣте да дп врмѣ, фінд саѣ дѣшіі дп прінсѣре, саѣ вчішіі ла локврі аскѣпсе. Сѣ-квіі лѣсарѣ дп Херман ла 40 морді парте таре вчішіі пріп тѣврї ла а ле кѣрор ѣ-теіеле флѣцертѣрї се авзірѣ дп шірѣрїле мор челе маі дѣрерѣсе ваіете, дп кѣт нѣмаі прекѣтпнїтѣреа мор тѣлдіте дп редіпѣ дела фѣгѣ. Еі дпкѣ трасерѣ кѣ тѣл ші дпкѣ тот спре чентрѣл пострѣ, знде ста ші До. Маіор Ріевел, командѣнд кѣ о парѣ непѣ-саре де перікѣл, тѣкарѣ глѣпделе дп шѣіера пе ла кап.

Лѣні, 11. Дек. п. Сѣквіі стрѣніі кѣдіі кѣлкасерѣ дп дістріктѣл пострѣ се ретрасерѣ маі дп тѣте сателе пѣлѣ ла Олт ші дп коло дп дпзтѣл мор. Се азде кѣ кѣпїта-пѣл Найдте дпсоціт де глѣтеле лѣпчерїлор ротѣні іар фї ловїт де кѣтрѣ N. Ajta, ар-ѣндѣле ші врео дѣв сате, кѣт ші кѣ кіар фрадіі лор діп скавѣл Чікѣлѣ с'ар фї дп-кѣіерат кѣ чеі дпн Треї-скавѣ. Дпсѣ ачесте шїрї маі ащѣпѣтѣ прове адеверїтѣре, дестѣл кѣ дѣшманї се ретраг, фїе де сілѣ, фїе дпн стратежіѣ.

Брашов, 12. Дек. Коллекте патри-отиче. Нічі одатѣ ажтѣреле патриотиче, да-рѣрїле ші коллектеле п'аѣ прец ашеа таре ка дп тїпѣрї де нѣпасте, де ресѣеле ші фѣде. Кѣ тѣлѣ дпдестѣларе сѣфлетѣаскѣ пѣтем спѣне, кѣ ачестѣ вїртѣте патриотїкѣ се манїфестѣ астѣдатѣ ші ла ротѣніі пощрїі дп тѣте дпзтѣрїле маі авѣте ші авѣміт дп ачест дпзт дптр'о тѣсерѣ дпвѣкѣрѣтѣре. Треї коллекте ера дп кѣрс, зпа пентрѣ ко-мітет ші гардѣ, алта пентрѣ солдадіі дпшѣ-рѣтежіі ші глѣтеле де лѣпчерї.

Нї с'аѣ протїс дела касїерїі респектїві кѣ песте пѣдіп vom прїмі лістеле дѣрѣтѣ-рїлор спре а ле пѣвлїка ші а тѣлдітї кѣ-рор се кѣвіне. Пѣлѣ атѣпчі дпкѣ авїсѣт пе пѣвлїк кѣ дела локвіторїі ротѣніі маі а-вѣдіі аї ачестеї четѣдіі ші дела кѣдіва сѣчеленї се адмїністрарѣ пѣлѣ акѣт ла комїтет песте 1600 ф. арц.; іар пентрѣ солдаді се маі а-дѣнарѣ тот дела брашовенї пѣлѣ астѣзі ла 300 ф. арц., 100 гѣлете кѣкѣрѣл, 110 ведре

вінарѣ, 5 ведре вїп, кѣт ші алте лѣкрѣрї дп патѣрѣ.

Дп дѣрнічіе се апронїе де дістріктѣл Брашовѣлѣ, сателе мѣнтене дела Сївіїс дпн каре пѣлѣ спре 20. Ноетвр. се адѣсерѣ ла 1000 ф. арц.; асемеѣеа капїтѣлѣл Блажѣлѣ дедѣ 1000 ф. арц.; іар дпн комїтатѣл Хѣне-дѣреї се адѣнарѣ 405 ф. арц. Деспре алді конферїторїі п'ам афлат маі де апроне, ва нїчі сѣтеле че ле дѣрѣзі М. Са епїскопѣл А. Ша-гѣна, кѣт ші челе дѣрѣте де Днїі консісто-рїалїдіі дпн Сївіїс ші де Днїі дпн пѣрділе А-врѣлѣлѣ пѣ ле шїм ѣе дпн афарѣ, пѣлѣ кѣнд пѣ пе ва сосї о лістѣ акѣратѣ. Сокотеала спеселор дпкѣ се пѣртѣ кѣ акѣратедѣ дп тѣсѣра дпкареа креск нѣтерѣселе тревїнде фадѣ кѣ чеї карїі аѣ коморї грѣмѣдіте дпн веакѣрї суре скопѣрї пѣвлїче.

А треїа колекдіе се дптрепрїнсе пентрѣ формарѣе зпїі баталїон де волонтїрї, каре пе вїіторїс сѣ фїе менїт а стаціона дп гарїсоадѣ ла Брашов, пентрѣ ка ла орї че дпгѣмпларе четатѣе сѣ пѣ рѣтѣлѣ фѣрѣ апѣраре. Ачестѣ дптрепрїндере нѣт пї се паре а фї де імпортандѣ атѣт де таре пентрѣ ачестѣ четатѣе, пе кѣт деокандатѣ пѣ с'ар фї пѣтѣт кредѣ. Престе тот авзім пе оаменї пѣлпгѣндѣсе асѣпра деселор ші ово-сітоарелор сервїдіѣрї де гардіст; ам ажѣс ка сѣ vedem стѣнд ла пазѣ дп арме вѣтрѣні де 60—70 ані. Пентрѣ о скѣтіре де ачесте грезтѣді че п'ар да ачеї ѣменї дпповораді де пентїнда вѣтрѣпеделор. — Авзім кѣ шї спре ачест скоп с'ар фї адѣнат дела ро-тѣніі ка 900 ф. арц. Neam мїра дпсѣ, дакѣ ла ачестѣ колекдіе пѣ с'ар інтереса тоді локвіторїі четѣдіі фѣрѣ нїчі о дїферїндѣ де націоналітѣді.

— Дп газета цѣрманѣ дпн Сївіїс афлѣт, кѣ дп 2. Декетвр. ар фї прорѣпт 2000 ре-велї магїарї дпн Ыгарїа пѣлѣ ла Zam, зп сат вечїнѣ кѣ дпзтѣл Хѣнедѣреї, де знде рѣ-пїнд ка 1000 тѣжі де саре че се афла аколо депѣсѣ с'аѣ ретрас. Остѣшїмѣа дпшѣрѣ-тѣаскѣ де аколо че конста дпн дѣв компанї грѣпїдерї ротѣніі дпн рецім. ал 2. сѣпт ко-манда локотенентѣлѣ прїмарїс Керпотїч кѣ дѣв тѣврї, де шї лі се опѣсе кѣ тѣтѣ вѣр-вѣдіа, п'аѣ фост дп старе аї респїнде кѣ ре-сѣлат.

Прїп кѣдѣреа Клѣжѣлѣ, каре аѣ фост ватра партїдеї реѣеле тѣлді дпн локвіторїі де аколо се фолосїрѣ де окасїѣне декларѣ-дѣшіі лїбер сімѣемїнтеле лоїале кѣтре каса домпїтѣре каре ле авѣрѣ дпкѣ шї атѣпчі кѣнд аколо домпїа фѣрїа шї террорїстѣл лѣї Ваї, комїсарїѣл трїміс дела Бѣда-Пѣща. Гѣ-верпїл трансілѣвап, деспре каре се шїе сігѣр

къ ар фи стат дн стріосъ къ - інцелечере къ партида магіаръ террорістикъ джкъ ші дѣпъ прокіетареа дін 18. Октомвр. фѣкътъ дін партида генералълѣ комъндантъ дела Сівіѣ, воіеце асеменеа а'ші деклара а са сѣвнере дптърїнд, къ ел тѣте кѣте леаѣ фѣкътъ дѣпъ пѣмїта прокіетаре, деар фї фѣкътъ дін сімъ. (?) Ноаѣ дѣсѣ не віне а креде, къ вѣрвадіи чеї дрепт кѣпетъторї карїї стаѣ асѣзї дн капѣл тревїмор пѣ се вор тѣлѣтї къ ачеастъ сімплѣ деклѣрѣчїзне, арѣтѣнд пѣмїтѣлѣ гѣвернїѣ, къ сіла шї террорїсѣл пѣтеа лѣкра асѣпра зпор персѣне прївате, іар пѣ асѣпра зпї корп дптрег, каре ла чеа маї реа дптъмпларе джкъ се маї пѣтеа фолосї шї де аша пѣмїта „vis inertiae“ адекъ де а прекъмпнї къ а са гревтате пѣлѣкрѣтѣре. Орї дакъ гѣвернїѣл аѣ воїт а'ші конѣста а са лоїалъ кредїнгъ кѣтре дїнастїе, ла кареа ера овлегат прїп жѣрѣмѣнтѣл дѣпѣс, аѣ пѣї стетеа дн воїе а се ретраѣе дін о четате, пе кареа о ведеа а фї ватрѣ партидеї револтанте? Саѣ дакъ нїчї о асеменеа ретраѣере „in corpore“ пѣї маї стетеа прїп пѣтїнгъ, пѣптрѣ че пѣшї дедерѣ къ тодії дїмїсіѣнеле преферїнд а фї лїпсїдї дін постѣрї, де кѣт а серві де їнстрѣмїте зпор ревелї? Ачеаста о пѣтеа фаче маї алес дн зрѣма прокіетѣрїї генералълѣ комъндант, дн кареа стетеа кѣрат, къ ел възѣнд анархїа че се їведе дн патріе, аѣ апѣкат сіпгѣр фѣрпеле гѣвернїѣлѣ. Гѣвернїѣл дѣсѣ дін Кѣлж, дн лок де а фаче ачеаста, трїмісе ел о нѣѣ прокіетаре кѣтре командѣ генералъ, дн кареа череа, ка ачеаа сѣл рекѣнѣскѣ де леїзіт шї сѣ еспнѣ дін партида са флаѣра трїколѣрѣ. Іатѣ лоїалїтатеа лѣї, іатѣ жѣрѣмѣнтѣл кѣлкат дн нїчїоре!

Дела Бѣгарїа афѣлм, къ партида лѣї Кошѣт се сілече дн тот модѣл а се прегѣтї де о апѣраре. Кошѣт кѣнд се афѣл дн Пѣща, кѣнд дн фортѣреаѣа Коморнѣлѣї, де знде трїміте порзпчї дн тѣте пѣрѣїле шї емісарї прїп тѣте дѣрїле вечїне, ка ачеїа сѣ мїжлѣчїаскъ ресѣбе чївіле, дѣштѣпїрї шї пѣлѣцелечерї къ скоп ка дѣнд ѳстеї аколо де лѣкрѣ, сѣшї поатѣ тѣла днїнте пѣпеле сале челе дїеволеїї. — Zїоа дін 27. Ноетвр. ера хотѣрѣтѣ дін партида арматеї дппѣрѣтеїї пѣптрѣ атакѣл дн дара зпгѣреаскъ. — Генералълѣ Вїндїшгредъ словозї о нѣѣ прокіетаре кѣтре генералълѣ Мога, комъндантѣл трѣпелор магіаре шї кѣтре тодії офїдерїї лѣї, дн каре ле маї дѣ зп термін де 14 зїле каре се пїнече дн 26. Ноетвр. Дѣпъ дѣкеїереа ачелѣї термін тодії вор фї декларадї де ревелї, шї ла тїмп де прїнсѣре вор фї пѣшкадї.

Арадѣл дн 10. Ноетвр. фѣ вѣмбардат де нѣѣ де кѣтре трѣпеле дппѣр. дін каѣсѣ, къ комплота къ перфїзїї ревелї. Ачеастѣ вѣмбардаре (а чїпчеа ѳрѣ) се есекѣтѣ къ аѣтѣ серїосїтате, дн кѣт рарѣ каѣсѣ ва фї ретас, кареа сѣ пѣ фїе сѣферїт вѣтѣтаре. Мѣлдїме де фамїлії се трасерѣ дін време, дн кѣт пѣтем зїче, къ орашѣл есте дешерт де локїторї. Асеменеа се дптъмплѣ дн 11. Ноетвр. шї къ орѣшѣлѣ Лїпова дін цертѣл Мѣрѣшѣлѣї, пе каре зланїї дппѣрѣтеїї

шї глѣтеле рѣтѣне дін дїнѣтел Крашѣлѣї дн атакѣрѣ къ 12 тѣзѣрї шї дѣпъ зп фок кѣмплїт дн сѣпѣсерѣ.

Реїментѣл де гранїдѣ славоп дела Бродї пе каре магіарїї прїп трѣдареа генералълѣ Рѣт дн десармасерѣ, акѣм іарѣш се афѣл дн нїчїоре ла хотѣрѣле Бѣгарїеї. Ел есте армат къ пѣдїї пїемонтесе пе каре ле трїмісе Радѣкї лѣї Іелачїч шї конѣс де вѣравѣл генерал маїор Треверсѣвѣрг. — Реїментѣл зпгѣреск че пѣртѣ пѣтеле марелѣї прїпчїе тѣскѣлеск Міхаїл ретасе кредїнчїос дппѣратѣлѣї, орї кѣт дшї вѣтѣрѣ капѣл емісарїї лѣї Кошѣт ал траѣе дн партида лор. Баталїонѣл чел дін тѣї дела ачест реѣ. дефїлѣ дн 20. Ноетврїе пе дїнаїтеа М. Сале дппѣратѣлѣї ла Олмїѣдъ знде Л. С. архїдѣчеле Франц Іосїф ле дїнѣ о кѣвѣнтаре лѣвѣдѣторїѣ, ла каре еї респѣсерѣ къ зп ѳїѣп дптреїт. — Ла Славонїа се трїмісерѣ де кѣрѣнд дѣѣ баталїоне спре дпѣрїре, каре шї лѣарѣ дрѣтѣл спре Есек. Сѣрѣїї се дїнѣ віне; варсѣ дптрѣпа ла тѣзѣрї дін клопѣте. — Реїментѣл педестрѣ къ пѣтеле лѣї Марїашї фїнд къ десертѣ дін Галїдїа воїнд а се траѣе дн партида ревелїлор магіарїї, фѣ десармат шї трїміс сѣпт греа ескортѣ де кавалерїї ла Брїѣн дн Моравїа. — Ла Олмїѣдъ, знде се афѣл М. Са дппѣратѣлѣї сосеск дптрѣпа депѣтадїї дін тѣте пѣрѣїле монархїеї; дн зїлеле трекѣте се афѣла шї зпа дін партида сасїлор Трансїлванїеї. Кѣтре тѣте декларѣ М. Са де репѣдїте орї, къ аре дн кѣѣет а пѣстра лїбертатеа констїтѣцїоналѣ че о дѣде одатѣ кредїнчїоселор сале попѣрѣ.

Банѣл Іелачїчї прїмї дела М. Са дппѣратѣлѣї Австрїеї крѣчѣа чеа таре а орїделѣї леополдїн, каре се дѣ преа рар шї пѣмаї ла вѣрвадії естраордїнарї.

БОЕМІА. Прага. Наѣїзнеа вѣемїлор, ка попор славїѣ, де шї тѣлѣт аместекат дн патрїа са къ пѣмѣїме, дела Фѣвр. дѣкѣче лѣсѣе о кѣраре стрїнс сепаратїстїкѣ пѣцїоналѣ шї полїтїкѣ; іар сѣпѣрѣселе зїле дела Рѣсалїї дн каре кѣпїтала Прага фѣ вѣмбардатѣ шї сѣпѣсѣ тот прїп Вїндїшгред, каре дн ачеа вѣтаїе дшї перѣдѣ соїїа шї пе фїїлѣ сѣѣ, стаѣ дн прѣспета сѣвенїре а тѣтѣрор. Де атѣчї дѣкѣче ла вѣемї се манїфѣстѣ зп фелїѣ де кѣїнгъ, дн кѣт депѣтадїї вѣемї дела діета австрїакѣ възѣнд че фок сѣ аорїнде дн Вїена, се дѣсерѣ пе ла каселе лор, кѣчї пѣ воїрѣ а лѣа партида ла револѣзїѣнеа че ера сѣ кѣтропїаскъ монархїа. — Дѣпъ стрѣмѣтареа діетеї ла Крѣтсїер депѣтадїї вѣемї се презентѣрѣ тодії аколо. Дѣсѣ маї пїнѣте де а лор порпїре ла Прага се дптъмплѣ зп че де преа таре їмпортанѣдѣ.

Нѣтеле Паладкї есте кѣпоскѣт ка ал зпїї вѣрѣват вѣем дін чеї маї дѣсѣмѣадїї шї репѣмїдїї, днвѣдат, карактер пѣзѣмаї таре, чї токѣма пѣндѣплекат шї тѣлѣт маї опѣст шї трѣфаш де кѣт сѣ ворѣаскъ вре одатѣ чеаа че ел пѣ сімте шї пѣ креде. Ачест вѣрѣват дн 15. Ноетвр. ла порпїреа са къ чеїмалдї депѣтадїї дїнѣ дін карѣ зп кѣвѣнт дін каре вѣтѣ ла зрекї маї тѣлѣт ка тѣте ачеастѣ дѣкѣрѣчѣне: „Ної трѣвѣе сѣ пе дїнем шї пе

vom ciné strine de Austria, pentru că noi  
ca provincii sînguratică peste puțin am de-  
veni prada vrezivă dășman din afară și  
n'am fi din stare a ne căștiga libertatea nici  
pentru noi, nici pentru frații noștri slavoni.  
Acest scop mare al pătem noi ajunge n-  
mai așea, dacă ca austriaci vom ciné tare  
ziii ca alții, pentru că libertatea nu e nici  
slavik, nici german, nici magiar, nici ita-  
lian, ci este o singură libertate (cum este  
vo singur Dzeș), egal pentru toate naționa-  
litățile, egal pentru toate popoarele p-  
tăntăle. — Al acestăș dădeles căvătî  
și depătaș Pieger.

Din acestea se vede, că voemi și  
skimbare devica lor din Izniș carea pretin-  
dea: „Mai vnteis naționalitate, apoi libe-  
tate,“ și o dătorseră zikind: „Mai vnteis  
libertate, pentru că apărarea naționalității  
vrmează din libertate. Adică: dacă ai li-  
bertate, dăi stă și voie a lăra dăpă plak  
și interes preșm și viața privată și po-  
litik, așea și pentru pștrarea și ap-  
rarea naționalității. Spr. es. ne avind li-  
bertate, dădeshert am tot striga: căntem  
romăni, romani, transilvani, francezi, ame-  
ricani, dacă să despoticismul să terorismul  
voei naționali strine teap opri și pedepsi pen-  
tru ori ce manifestare a viedei naționale;  
dacă nu dă da voie a scrie și limba na-  
țională, dacă administrații și judecăt-  
orii ar fi tot nămai strinoi, cătră care ar  
fi silit dătreaga națione a se adresa și a  
se plăce nămai și limbă străină, vitreg,  
asturitor.

(Care din aceste dōz device plache mai  
vine cititorilor noștri?)

### Щірі маї поаъ.

Дела Л. генералкомандо дин Сивіш еші  
о нōз проклетчье ка датъ дин 30. Ноемвр.,  
дн carea се мѣстръ къ тѣри тōте прѣдчъ-  
ние ии крѣзиме кѣте се маї фак аспра  
персонеи ии аверии оменіор каріи нѣ пōртъ  
ничи о вѣнъ ла кѣте реле се дѣтшмла дн  
царъ. Л. генералкомандо фаче респонса-  
виле не тōте сателе дн хотарл кѣрор с'ар  
дѣтшмла крѣзими ии прѣдчъни, дѣдаторъ  
не офицері а мерце аспра лор къ пѣтере  
армагъ; америкъ престе тот къ лецеа мар-  
циалъ. Ачасть съ фіа спре щіица тѣттор.

Меркѣри, 13. Децемвр. Ал динѣтл  
Брашовлі тот нѣ се маї фѣкъ врео алт  
операціе милітѣрѣаскъ, де кѣт нѣмаи ешіръ  
вreo 2 компаниі гранидарі ии 1 де полони  
ла Хелкіш ии Фелдіора, дн акѣреи вечіпъ-  
тате ла Хегік стаѣ сѣкѣи дн лагѣр ии не  
локвиторіи фелдіорені ромъні, сасі, дн пѣн ла  
сѣпат де шапц къ care се дѣтѣреск. —  
Дѣпъ тōте семеле се паре къ прегѣтірле  
де амбе прѣдле вор маї кѣрце кѣтева зиле.  
Четатеа Брашовл ии тōте свѣрѣиле еі се  
афл дн вѣпъ старе де апѣраре ии лѣкръ-  
рле де дѣтѣрле кѣрг вѣрѣтѣще, кѣт тоді  
кѣноскѣторіи де оперѣдїле милітѣрѣдї сѣпт  
дѣпредїцаці, къ нѣ пѣтереа сѣкѣилор, чи  
ничи тѣкар о трѣпъ регѣлатъ де 8—9 мї

п'ар фі дн старе а окѣпа шапцѣрле ии зп-  
гѣсдїмле нōстре. Тоате атѣрпъ нѣмаи дела  
кѣраціл вѣрѣадїлор ии ал жѣнілор пощріи,  
пентру къ е щіст къ дѣкъ ам пѣне тѣнїле  
дн сїв, атѣнчи ии фемеїле неар пѣтѣ дн-  
вїоце. Авем дѣсѣ а не дѣда къ артеле ии  
а не дѣкрѣціа зпї не алціи, іар нѣ а сѣфери  
дѣспредїар де ної вѣіерѣри. Европа порні  
не дрѣтѣл тѣрѣвѣрїлор; ної дѣспревпъ къ  
еа трѣвѣе съ стѣм гата а маї трѣче дѣкъ  
песте тѣлте стрѣфортѣри сгомотōсе.

Дела Bulgaria дин преа пѣдїнеле щірі  
кѣте не маї веніръ къ поща дин врѣмъ скоа-  
тем нѣмаи атѣт адевѣр, къ партида лѣи Ко-  
шт дѣкъ тот се маї цїне черѣкōсѣ, дн  
каре дѣкеїем къ рѣсѣлѣ се ва траѣе афѣнд  
дн іарпъ, сѣѣ къ се ва ашѣпа ии пѣлѣ ла  
прїмѣваръ. Кѣткъ о депѣтѣчѣе зогѣрѣаскъ  
ар фі мерс ла Вїена ии Олмїц спре а черка  
кѣи де дѣпѣкаре, нѣ се адеверѣазъ.

Армата дѣпѣрѣтѣаскъ дн пѣсечѣнеа еі  
кѣтръ Bulgaria, пѣлѣ дн 25. Ноември не  
скїмѣсе нїмїк. Де алѣгѣл рѣлѣи Марх  
стаѣ генералл Шїмонїч пѣлѣ спре Прѣс-  
вѣрг. Ла Хаїнѣвѣрг есте армата чеа таре,  
кареа се ии пѣсе дн комѣнкадіе къ трѣпеле  
вroatїче комѣндате де генералл Далеп.  
Дела Галїціа ера съ калче генералл Іелїк  
дн Bulgaria сѣперїоре. Дн 24. Ноемвр. маї  
мерсеръ дела Вїена трѣпе пѣтерōсе кѣтръ  
Bulgaria. Дн 24. Ноемвр. пѣлѣ астѣзи дн  
13. Децемвр. авем 19 зиле care сѣпт о вѣчїе  
пентру ної; де атѣнчи се пѣтѣрѣ дѣтѣшмла  
лѣкрѣри марї аколо, не care ної ар трѣвї  
съ ле щїм маї гїмѣрїѣ....

Вїена. Щїрїле дн кѣпїталъ не ажвог пѣлѣ  
дн 29. Ноемвр. Есѣкѣдїле де морте дѣче-  
таръ къ тотѣл; о таре мѣлдїме де арѣстаді  
сѣпѣаръ къ тотѣл.

Гремїл пѣгѣдеторїлор дин Вїена дн 27.  
трїмїсе ла прїнціпеле Вїндїшгред дн Шен-  
вѣрп о депѣтадіе де 130 метѣрїи къ о адресъ  
преа фѣрѣтōсѣ калїграфїтъ не пергамент, а-  
шезатъ дѣтр'о кѣтїе де варшоп аврїтъ, прїп  
кареа дн мѣлдѣтїрѣ фѣрѣнїте пентру къ дн  
сѣпѣ де апархїѣ, де террорїст ии ле ре-  
стїтѣи сїгѣранца персонеи ии а аверїи. Фелд-  
маршалл прїмї адреса къ осевїтъ пѣлѣчере. —  
Ачеїашї депѣтаді фѣкѣрѣ кортеїре ии ва-  
пѣлѣ Іелачїч, гѣвернаторѣлї четѣдїи Фелд-  
маршал-локот. в. Велден, командантѣлї че-  
тѣдїи генералл. Франк ии фелдмаршал-лок.  
Чорїч. —

Меркѣри, 13. Ноемвр. Щїреа деспре  
о ловїре нōз а нōстръ къ сѣкѣи ла Кōресз  
се адеверѣазъ. Маї вnteї сѣкѣи дѣкѣрсѣрѣ  
дн 5. Дек. нōптеа аспра ѓстеї нōстре carea  
ера дѣпѣрдітъ ла Ūrmōs, Augustin, ии спре  
Апаца дн пѣтѣр де врео 600 лѣнчѣри ии  
1½ компание гранидарі ромъні. Аї пощріи  
фїнд мѣлт маї пѣдїої, дѣпъ че перѣвѣрѣ пѣ-  
сѣчѣнеа дела зп под, перзїнд 1 гранидарїѣ  
ии 4 лѣнчѣри морці, се рѣспѣндїрѣ. Чи не  
8. Дек. се адѣнаръ аї пощріи кѣтръ сатѣл  
Кōресз 1 компаниѣ Шївковїч, алта ромъні  
гранидарї, 70 драгонї, команданці де кѣпїталл  
Хаїтѣ ии ка 2500 лѣнчѣри комѣндаці де пре

фектъл Брад, в. префекції Пзіан ші N. Origan ші трівъла Морар. Съкві аве ла 400 хсарі волонтирі, комвтіані ші гранідарі ші врео дбъ тії лъчери ші пѣдї. Ловіреа фѣтѣ ші лъвершватъ; піше тѣвреле тічі дкъ лъкраръ. Съкві фѣсеръ вѣтѣді ші а-лъогаді, тѣлді оторѣді. (О шіре офіціалъ дъ пѣтъръ съквілор оторѣді ла 170, пѣтърѣкъ еі дшї лъасеръ пѣсечъне реа). Маіоръл Поп, къптаніи Ботар, Ödön ші Nagi; шп фелдвобел ші алді маі тѣлді съкві къзъръ дп пріпсоаре ші фѣсеръ стрѣпѣртаді ла Сівіѣ. Аі пощріі дкъ пердъръ 1 офідер ші шп стражмеддер, врео 7 dragoni ші врео доі лъчери. Дѣпъ ловіре се dede фок ла сателе Köröcz, Ürmös ші кіар ла Апада дп дїстріктъл Брашовълѣ ка репресаліе пѣтъръ Фелдіоара ші Херман ші къчі Апада ка сат зпгъреск прімісе пе съкві къ віватѣрі. Ачестеа съпт фрѣнтѣріле рѣсвелѣлї чівіл! —

Ла ачѣастъ ловіръ лваръ о парте лъдате офідеріі дппърѣт. Речеао, Шъндрѣд, Солавскї. —

— Токма чітім о провокаре а маіістра-тѣлѣ локал кътръ локвїторіі де тóтѣ пласа, ка съ пѣ маі креадъ ла тоате мпчѣніле, пічі ла спаіме дешерте, пічі съ се десвіне дптре сіне, чї съ ціе зпї къ алдіі фрѣдѣше спре а авате перікѣлѣ.

## ХРОНИКЪ СТРЪИИЪ.

Церманіа. Ачѣастъ сврісоре ориціналъ дела Франкѣрт чітіт дп легѣміте къ къте се къмінекъ ші маі дп жос е дп старе а не фаче ші пе пої ка съ къпощем ка къте зіле фатале маі авем съ ащептѣм.

Франкѣрт, <sup>5</sup>/<sub>17</sub>. Ноемвр. 1848. Амїче! Тоатъ Церманіа ферве ка зп вълканѣ. Мі се паре къ ціам маі зісѣ одатъ, къ дѣпъ към ведем лъкрѣріле, партиделе реакціонаре лъкреазъ маі тѣлѣ пѣтъръ демократіе дѣкът демокраціі. Партида реакціонаръ дп Прѣсіа а пріс сѣлет дп катастрофа Віенеі. Еѣ, прѣкъм шїі, пѣ преа крезѣ дптр'о сістематїкъ ревтате а оменлор; дар акъм, съскріѣ пѣтъръ тоате дпнастіле ші пѣтъръ тоді реакціонаріі ворвеле че с'аѣ фост зісѣ пѣтъръ Бървонї: „еі п'аѣ лъвѣдат нїмік, дар пічі п'аѣ зітат нїмік.“ Дпсъ еѣ аш формѣла септїнда ашеа: „Реакціонаріі, пѣ ловадъ нїмік поѣ, пѣ зітѣ нїмік векиѣ, пѣ іеартъ нїмік, пѣ мерїтѣ пічі лъкредере пічі къдгаре.“ П' аїчі се ворвіеа дп зілеле трѣкѣте тарѣ, къ потѣтадіі Европіі, чеї де пе тронѣрі ші чеї фѣціді, аѣ депѣс зп капїтал де 100 мїліоане талерї прѣсіенї, ка дакъ орї пѣтѣ, съ адъкъ сар лъкрѣріле пе калеа дпнаїтеа лѣі Февр. Дптре алтеле, къ тот къ ванї дп капїталѣ ачестеа ші дп че се ва маі стрїнде, съ факъ пе сѣкѣл де Лъдовїк Наполеон, прѣседїнте ал репѣлїчѣї франчесе, ш. а. . . .! Нѣ шїѣ кът ва фї адеврѣрат дп ворвеле ачесте; дар лдоїеалъ пѣ маі есте, къ о реакціоне сі-

стематїкъ с'а организат дп Европа, ші лъкреазъ ші къ ванї. Окїі лѣмеї съпт аціптаді акъм ла Прѣсіа. Попѣлѣ с'а декїарат пѣпъ акъм, маі дп тóте провинцііле дп контра рецелѣ, ші дп фавоареа адъпандеї констітѣанте. Дп челе маі тѣлѣ провинціі се пѣне арматѣра дѣреї с'аѣ ландверѣл дп пічіоаре. Пѣпъ акъм дп 2 провинціі с'аѣ дѣсѣ депѣтѣчїзіле дѣранлор ла Берлін, ка съ протес-тезе ла рецеле, къ еі пѣ ш'аѣ дат фѣчіорїі дп мїліціе ка съ омоаре пе фрадіі лор, чї ка съ апере patria de inimїчіі еї. Фрїдрїх Вілхелм с'а арѣкат дптр'о пѣсчїзіне, кареї ласъ пѣмаї треї къї десвісе, каре дпсъ къте треле пѣл маі скапъ де аспра жѣдекатъ а історїеї: орї съ теаргъ дпнаїте ші съ ре-тѣлїкъ къ пѣме де тїранѣ, — орї съ деа дп-папої, кънд атѣнчі рѣтѣне рїдікѣл, фѣрѣ пічі о авкторїтате, орї съ се лапѣде кънд ші атѣнчі рѣтѣне деспрѣдїт. Елѣл а сокотїт къ о съ се жоаче, ка командантеле дела Віена; дар катастрофа ачестеї капїтале а дп-вѣдат пе прѣсіенї мїнте, дпкът еї се ціпѣ пе къмпѣл легалїтѣдеї ші пѣмаї къ пасїві-татеа аѣ амедіт пе партида дпнастікъ, ші аѣ адѣс'о де калкъ леціле дп пічіоаре. Дпсъ де треї зіле, де кънд с'а адеверїт некрезѣта маі паїте моартеа репѣмїтѣлѣ Robert Blum, с'а фѣкѣт о мїшкѣчїзіне ші о дптрѣкѣчїзіне, почїѣ съ зік тѣрваре, дп тоатъ Цер-маніа пѣпъ знде пе ажвогѣ шїріле, дп кът преведем катастрофе къмпїте. „Газета репалъ“, „Газета діетеї“ де аїчі, ші алте жѣрпале маі тѣлѣ ешїрѣ алалтѣ іерї дп долїѣ пѣтъръ оторѣл лѣі Блѣм. Іерї дп парламент ам вѣзѣт депѣтаді де тоате пар-тїделе къ семпѣ де долїѣ асеменеа понѣ-лѣл дп галерїі. Тот іерї с'а декретат къ зпанїмітате „ка пѣтереа чентралъ дп чел маі скѣрт термін, съ трагъ ла жѣдекатъ ші пѣдеанпсъ пе ото-рѣкторїі лѣі Блѣм.“ Дп Ліпсіа с'а скѣ-лат понѣлѣ ші а здровїт стїндардѣл консп-латѣлѣ Австріак. Дп тóте пѣрѣїле вїнѣ аїчі шїрі, къ пополѣл се препаръ дп чете ка съ ресѣзне моартеа шарелѣ вѣрват. Нѣді маї зікѣ, къ с'аѣ дескїс прѣтѣтїденеа съ-скріпѣтѣрі пѣтъръ фамїліа лѣі, каре къстѣ дп невастьса ші патрѣ прѣнчі мїчі. Къ зп къ-вѣят; оторѣл лѣі Блѣм дп контра ледеї декретате аїчі пѣтъръ тоатъ Церманіа, а къ-зѣт дп Церманіа ка о вомѣв, каре те тем къ ва апрїнде маї дптѣл дп Прѣсіа, ші ва арде апої дп тоатъ Церманіа. Лъкрѣріле съпт дп тóте пѣрѣїле греле, крїза марѣ, ші пѣ шїім че пе ва адѣче зіоа де мѣїне. Де о венї дп Прѣсіа ла ресвелѣ, апої ор съ фїе къмпїте вѣрсѣрі де сѣнде: къчі тот прѣ-сіанѣл е солдат, де кътва мїліціа пѣ ва грече дп партеа пополѣлѣ. Атѣнчі ва зрма о тоталъ префачере дп тоатъ Церманіа. Ка-пѣл ревлѣ е Франкѣртѣл: ел а десгѣстат пе пополѣл Церманїеї, ші те тем къ се ва къ-рѣді де пѣкат пѣмаї къ сѣнде. Ме грѣвѣск къ плеакъ пощїа. I. M.